

## الخدمات المصرفية للأعمال الصغيرة والمتوسطة / SME & Business Banking

	Required Documents	المستندات المطلوبة	
1	<p>a. Existing Customers with credit facilities at NBK:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><a href="#">Updated legal documents</a>.</li> <li>Complete the Loan Request on the company's letterhead.</li> </ol> <p>b. Existing NBK Customers without credit facilities at NBK and other local banks, while NBK is the main bank:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><a href="#">Updated legal documents</a></li> <li>Complete the attached Loan Request on the company's letterhead. The company's authorized signatories have to visit NBK nearest operating branch to sign the account' signature cards.</li> <li>Complete the <a href="#">Individual Personal Net</a> worth for all partners associated with supporting documents. In case the partner/shareholder is a company, provide latest financials.</li> <li>Company's profile in the form of company's activity, executive management, business track record, banking relationships, list of main customers and suppliers, company's policies. etc.</li> </ol>	<p>أ- عميل حالي يتمتع بتسهيلات ائتمانية لدى بنك الكويت الوطني:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><a href="#">تحديث المستندات القانونية للشركة</a></li> <li>تعبئة نموذج طلب القرض المرفق على ورق الشركة الرسمي.</li> </ol> <p>ب- عميل حالي حسابه الرئيسي مع بنك الكويت الوطني و لا يحتفظ بتسهيلات ائتمانية لديه أو لدى البنوك المحلية الأخرى</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><a href="#">تحديث المستندات القانونية للشركة</a></li> <li>تعبئة نموذج طلب القرض المرفق على ورق الشركة الرسمي على ان يقوم السادة المخولون بالتوقيع عن الشركة بزيارة أقرب فرع متاح لمصرفنا لملىء نماذج التوقيع المعتمدة</li> <li>تعبئة بيانات نموذج <a href="#">المركز المالي لجميع الشركاء</a> / المساهمين الأفراد مدعوما بالمستندات المؤيدة لتلك البيانات. في حال أن الشركاء/ المساهمين عبارة عن شركات، يلزم تقديم أحدث بيانات المالية المدققة / غير مدققة.</li> <li>تقديم نبذة عن الشركة ممثلة في نشاط الشركة، الإدارة التنفيذية وخبراتها، سابقة الأعمال، العلاقات المصرفية، قاعدة العملاء و الموردين ، سياسات الشركة ، الخ.</li> </ol>	1
2	<ol style="list-style-type: none"> <li>Audited financial statement for FY 2017 &amp; 2018 (Standalone and consolidated if applicable)</li> <li>Audited/ unaudited financial statements for FY 2019.</li> <li>Incase the establishment of the company is less than 3 years a final feasibility study including all financials details in addition to audited financial if available,</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>البيانات المالية المدققة لعامي 2017 و 2018 (الفردية و المجمع ان وجدت)</li> <li>البيانات المالية لعام 2019 (مدققة / غير مدققة)</li> <li>في حال مدة تأسيس الشركة أقل من 3 سنوات يجب تقديم تفاصيل البيانات المالية السابقة بالإضافة الى بيانات مالية مدققة ان وجد</li> <li>تعبئة <a href="#">نموذج التدفقات النقدية</a> المرفق للفترة من يناير الى ديسمبر 2020</li> </ol>	2

	<p>4. Complete the <a href="#">Cash Flow Form</a> covering the period from January to December 2020.</p> <p>5. Breakdown for the Selling and General Administrative Expenses covering the following:</p> <p>a. Breakdown of salaries supported by copy of latest payroll from MOSAL.</p> <p>b. List of the leased premises and copy of the lease contracts along with the last paid receipt.</p> <p>c. Breakdown for the company's liabilities incorporated in the financial statement.</p>	<p>5. بيان تفصيلي للمصاريف العمومية و الإدارية على أن يشمل التالي:  أ. بيان تفصيلي بالرواتب مدعوم بصورة من اخر كشف رواتب للموظفين صادر من وزارة الشؤون الاجتماعية و العمل  ب. بيان بمقار وفروع الشركة المؤجرة مدعومة بصور من عقود الأيجار وأيصالات الدفع الأخيرة.  ت. بيان تفصيلي لبند الخصوم الموضح في البيانات المالية للشركة</p>	
3	<p>Copies of the company's bank(s) statements at other banks covering the period from September 2019 till March 2020, showing the company's rent and salary expenses (online bank statement is acceptable).</p>	<p>3 صور من كشف حساب /حسابات الشركة لدى البنوك الأخرى للفترة من سبتمبر 2019 الى مارس 2020 والموضح فيها مصروفات الايجارات و رواتب الموظفين) يسمح بتقديم كشوف الحساب المطبوعة من خدمة القنوات الألكترونية (</p>	
4	<p>Complete the attached <a href="#">Customer Consent Form</a> related to Credit Information Network Company.</p>	<p>4 تعبئة نموذج <a href="#">تفويض العميل المرفق</a> و الخاص بشركة شبكة المعلومات الأئتمانية</p>	
5	<p>Kuwaitization Ratio Certificate, showing the number of Kuwaiti Staff working at the company as of 31 December 2019.</p>	<p>5 شهادة تفيد بنسبة العمالة الوطنية وعدد الموظفين الكويتيين العاملين في الشركة كما في 31 ديسمبر 2019.</p>	

## أوجه استخدام التمويل الميسر

- 1 - دفع رواتب الموظفين على أن يتقدم بإثباتات انتظام دفع الرواتب لثلاثة أشهر مباشرة الى حساباتكم البنكية
- 2 - دفع الأجازات مباشرة الى صاحب العقار على أن يتقدم بإثباتات انتظام الأجازات لثلاثة أشهر
- 3 - دفع الالتزامات المالية السابقة أو القائمة وتقديم ما يثبت ذلك من فواتير المدة مقابل شهر فبراير ٢٠٢٠
- 4 - لا يستخدم هذا البرنامج لدفع أقساط أو أعباء التسهيلات الائتمانية المقدمة من بنوك أو جهات مانحة أخرى.

### شروط عامة

- 1 - يتم وقف التمويل فوراً في حال عدم تقديم العميل وثائق المطلوبة التي تعهد بتقديمها خلال اسبوعين من تاريخ عودة العمل الرسمي للوزارات والمؤسسات الحكومية، ويقوم البنك بالمطالبة القانونية لاسترداد ما تم صرفه للمستفيد وفق هذا البرنامج.
- 2 - لا يغطي هذا البرنامج الأضرار المالية أو التجارية التي نشأت ما قبل شهر مارس 2020 بأي بنود كانت.
- 3 - لا يغطي هذا البرنامج اضرار فرص الربح الغير محقق سواء قبل ، بدأ أو أثناء أزمة فايروس كارونا المستجد.